



## Turist kartıyla Bydgoszcz'u keşfedin

Ayrıntılar için:  
karta.visitbydgoszcz.pl

## Mobil uygulama

Bydgoszcz resmi mobil rehber \* turistik konumların açıklaması \* gezi rotaları \* etkinlik takvimi \* toplu taşıma planı \* şehir hakkında bilgi



## Turizm enformasyonun büroları

**Bydgoszcz Şehir Bilgi Merkezi** \* şehrimizde nasıl ilginç bir şekilde vakit geçirebileceğiniz anlatılır \* Bydgoszcz'taki anıtlar, turistik yerler, konaklama ve ilginç etkinlikler hakkında bilgi verilir \* Bydgoszcz şehrine ait hediyelik eşyalar\* rehberler, albümler, haritalar ve şehir oyunları \* mevsimsel bisiklet kiralama servisi \* Emanet bagaj

adres: ul. Batorego 2 (Eski Pazar yanı)  
tel. +48 723 304 955  
info@visitbydgoszcz.pl  
[www.visitbydgoszcz.pl](http://www.visitbydgoszcz.pl)



photo credits: Justyna Szelągowska (cover), Museum of Soap; W. Zdunek; F. Kowalkowski; R. Sawicki; L. Woźniak



Bydgoskie Impresje Muzyczne (Bydgoszcz Müzik İzlenimleri)  
Rzeka Muzyki (Müzik Nehri)  
Enea Bydgoszcz Triatlonu  
Fontanna Muzyki (Müzik Çeşmesi)  
"Woda Bydgoska" Yüzme Yarışları  
"Ocean Lava" Triatlonu Polonya  
"Pozytywka" Festivali  
"Przeźrocza" Film Festivali  
Bydgoszcz Gezginler Festivali

YAZ

## Gezi

**Visite.pl Turizm Ofisi** \* Tur Rehberleri \* Şehir İçi Oyunlar \* Teşvik Seyahatleri \* Tel. +48 52 52 14 796

**PTTK "Brda Rotası"** \* Tur Rehberleri \* Tel. +48 602 286 717

**MByLOT** \* Rehber Eşliğinde Geziler \* bylot.pl \* Tel. +48 604 237 180

**Walkative** \* Rehber Eşliğinde Geziler \* [www.freewalkingtour.com/bydgoszcz/](http://www.freewalkingtour.com/bydgoszcz/)

## Kano

**Uranos** \* kano turları \* +48 669 323 033

**Activitas** \* kano gezileri \* +48 669 331 114

**Bydgoskie Kajaki** \* kano gezileri \* +48 790 224 226

**Wiking** \* kano gezileri \* +48 608 477 748

## Seçilmiş Etkinlikler

SONBAHAR

Bydgoszcz Müzik Festivali  
Vintage Fotoğraf Festivali  
Brda Kupası Büyük Kürek Yarışı  
İlk Gösterimler Festivali  
"Mózg" Çağdaş Müzik ve Görsel Sanatlar Festivali  
Bydgoszcz Caz Festivali  
"Muzyka u źródle" Oda Müziği Festivali  
Bydgoszcz Noel Pazarı

ILKBAHAR

"Ethniesy" Geleneksel ve Halk Müziği Festivali  
"Animocje" Animasyon Filmleri Festivali  
Bydgoszcz Opera Festivali  
Avrupa Müzeler Gecesi  
Drums Fusion  
Irena Szewińska Anma Etkinliği  
"Ster na Bydgoszcz" Su Festivali

Film Şarkıları Festivali

KIŞ

## Tekne Turları

**Wenecja** \* 50 Kişiye Kadar \* Yıl Boyunca \* Tel. +48 537 256 222 \* [rejsybydgoszcz.pl](http://rejsybydgoszcz.pl)

**Gentleman** \* 25 Kişiye Kadar \* Yıl Boyunca \* Tel. +48 883 447 344

**Słonecznik** \* 28 Kişiye Kadar \* Sezonluk (Mayıs/Eylül) \* Tel. +48 723 304 955 \* [visitbydgoszcz.pl/en/cruises](http://visitbydgoszcz.pl/en/cruises)

**MS Bydgoszcz** \* 12 Kişiye Kadar \* Sezonluk \* Tel. +48 723 304 955 \* [visitbydgoszcz.pl/en/cruises](http://visitbydgoszcz.pl/en/cruises)

**Flisak Czakiego, Fryc, Wiślana, Bydgoszczanka** \* 12 Kişiye Kadar \* Ahşap Tekneler \* Tel. +48 724 918 667 \* [bydgoszczanka.com.pl](http://bydgoszczanka.com.pl)

**Słowianka** \* 12 Kişiye Kadar \* Ahşap Tekne \* Sezonluk \* Tel. +48 601 851 867

**Su Taksi** \* 8 Kişiye Kadar \* Tel. +48 537 256 222 \* [rejsybydgoszcz.pl](http://rejsybydgoszcz.pl)

**Lloyd Teknesi** \* 12 Kişiye Kadar \* Tel. +48 515 129 000



# Turistik Bydgoszcz



## Gezilecek Yerler

**“Stonecznik” gemisiyle yapılan geziler** \* Mayıs'dan Eylül'e kadar günde birkaç kez \* Turların Kalkış Noktası: Balık Pazarı \* Stonecznik, güneş enerjisiyle çalışan ve 28 kişiyi taşıyabilen modern bir gemidir \* güvertede yer bulabilmek için biletleri internet üzerinden önceden satın almaya değer \* detaylı bilgi için [www.visitbydgoszcz.pl](http://www.visitbydgoszcz.pl) adresini ziyaret edebilirsiniz.

**Exploseum** \* 1939-1945 yıllarda konsorsiyum DAG Fabrik Bromberg'e ait yeraltı tünelleriyle birbirine bağlanan binalar \* nitrogliserin, trotil ve dumansız toz üreten 40.000'den fazla içinin zorunlu olarak çalıştığı insanlık dışı çalışma yerleri \* merkeze 10 km uzaklığında \* tel. +48 52 58 59 741 \* [muzeum.bydgoszcz.pl/exploseum](http://muzeum.bydgoszcz.pl/exploseum)

**Sabun ve Kir Tarihinin Müzesi** \* temizlik, kir ve sabunun üretim tarihi boyunca etkileşimli bir yolculuk \* güzel kokulu sabun yapımı çalışmaları \* ekolojik kozmetik dükkanı \* tel. (52) 515 70 15 \* Długa 13-17 \* [www.muzeummydla.pl](http://www.muzeummydla.pl)

**Rother Değirmenleri** \* 19. yüzyıla ait, yenilenmiş tarihi yapı kompleksi \* Şehrin tam kalbinde, Młyńska Adası'nda \* Zengin bir kültürel etkinlik programı \* Çatı terasından şehir merkezinin manzarası \* “Weźly” Sanat Projesi. Nehir kıyısındaki Şehrin Hikayesi \* Değirmen – Makine \* SOWA - Keşif, Hayal Gücü ve Etkinlik Alanı \* [mlynrothera.pl](http://mlynrothera.pl) \* +48 887 467 208

**Su kulesi** \* Su Temini Sistemlerin Müzesi \* yerel su teminin ve kanalizasyon sistemlerinin tarihçesi hakkındaki sergi \* evraklar, fotoğraflar, eski banyoların donatıları ve hatta XVI. yüzyıldan kalan ilk su şebekelerinin tahta boru parçaları \* gözlem noktası \* tel. +48 52 586 05 55 \* Filarecka 1

**Aziz Nicholas ve Aziz Martin'e adanmış Bydgoszcz Katedrali** \* Bydgoszcz'ta en eski bina (XV. yüzyılın 2. yarısı) \* içerisindeki renklerin olağanüstü zenginliği şaşırtıyor \* Katedral'deki en önemli sanat anıtı, Madonna ile Gül geç gotik güzel resmidir \* Farna 2

**Brda nehri'ndeki Tahıl Ambarları** \* Grodzka sokağındaki üç tarihi bina, Bölge Müzesi'nin mekanıdır \* XVIII. yüzyılın sonunda inşa edildiler \* şehrin logosuna yerleştirilen Bydgoszcz'un en önemli sembolleridir\* tel. +48 52 52 53 803 \* [muzeum.bydgoszcz.pl](http://muzeum.bydgoszcz.pl)

**Değirmen - makine** \* Rother Değirmenleri'nde \* Bilimin ve teknolojinin büyüleyici dünyasını keşfetme \* Tahılın una nasıl öğütüldüğünü keşfedin \* Deneyimleme ve deney yapma \* Młyńska Adası \* [mlynrothera.pl](http://mlynrothera.pl)

**Müzikal oyun alanı** \* Atmosferi Müzik Bölgesi'nin karakterize ediyor; bu nedenle, geleneksel ekipmanların yanı sıra, tubalar, ksilofonlar ve davullar gibi müzik aletlerine yer veriliyor.

**Su bisikletleri** \* kanolar \* Bydgoszcz'un merkezindeki Brda nehrinde \* Değirmen Adası'ndaki limanda kiralama servisi \* [przystanbydgoszcz.pl](http://przystanbydgoszcz.pl)

**“Pod Łabędziem” Eczanesi** \* Bölge Müzesi \* Bydgoszcz Eczacılığı \* Çay Evi \* Eczane deney laboratuvarında eğlenerek öğrenme \* Atölye Çalışmaları \* Gdańska Sokağı No 5 \* [muzeum.bydgoszcz.pl](http://muzeum.bydgoszcz.pl)

**“Karmelowa Kraina” Tatlı Atölyesi** \* El yapımı tatlılar \* Atölye Çalışmaları \* Długa Sokağı No 31

**Lukrowana Bydgoszcz** \* Pastacılık Atölye Çalışmaları \* Şeker figürleri \* Długa Sokağı No 62

**Diğer** \* Kameral Tiyatro \* Trambolin Parkları \* Mini Golf \* Paten pisti \* Buz pisti



## Çocuklar için

## İlginc heykeller

**Nehirden geçen** \* Polonya'nın AB'ye katılımını anıyor \* heykelin yaratıcısı Jerzy Kędziora dır (Bydgoszcz'ta diğer heykeller: Sepet Örucüsü, Kürekçi) \* heykel, ağırlık merkezini halatın altına taşıyarak, dengesini koruyor

**Okçu Kadın** \* muhtemelen 1908'de yaratılan Berlinli sanatçı Ferdinand Lepcke'nin eseridir. \* varlıklı bankacı Louis Aronsohn 1910 yılında bunu satın aldı ve o zamandan itibaren her nesilden Bydgoszcz sakinlerini ve turistleri kendisine **hayran bırakıyor.** \* Jan Kochanowski parkı

**Tufanı simgeleyen fiskeye** \* Ferdinand Lepcke'nin tarafındn yapılan bu muhteşem fiskeye, buraya 1904 yılında yerleştirildi ve 1943 yılına kadar hayranlıkla seyredilmeye devam etti; 1943 yılında savaş sırasında heykeller zarar gördü ve çalındı.\* günümüzde İncil Tufanını temsil eden ve tamamen yeniden oluşturulmuş bir kompozisyonla Polonya'da bu türdeki en muhteşem ve güzel fiskeyelerden biri haline gelmiştir \* Kazimierz Wielki'nin parkı

**Twardowski Usta** \* Her gün iki kez (13:13 ve 21:13), müzik eşliğinde Eski Meydanı'nda, 15 numaralı binanın penceresinde, efsaneye göre 1560 yılında Bydgoszcz'a gelen bir büyücünün yaşadığı yere yakın noktada ortaya çıkar

**Diğer** \* Nova Okçusu \* Flisak Czakiego \* Kopernik \* Üç Güzeller \* Büyük Sandalyeler \* Eski Bydgoszcz'un Maketi \* Cüceler \* Dört Mevsim \* Kadın Mahkumların Yoklaması \* 1. Tur \* Andrzej'in Pantolonları \* Gezgün \* 18. Meridyen \* Göz \* İmzalar



## İlginc yerler

**Değirmen Adası** \* şehir içinde yeşil bir vaha \* merkezde en çok ziyaret edilen nokta \* su limanı ve su ekipmanı kiralama servisi \* Bölge Müzesinin dört şubesi: Arkeolojik Koleksiyonlar, ressam Leon Wyczółkowski'nin Evi, Modern Sanat Galerisi ve Bydgoszcz Hazinesi sunumuyla, Avrupa Para Merkezi

**Bydgoszcz'un konut sitesi Myślęcinek** \* Polonya'daki en büyük şehir parkı \* merkeze sadece 5 km \* Botanik Bahçesi \* Kayıp Dünya ve Makrodünya \* lunapark ve halat parkı \* ZOO \* su sporunun wakeparkı \* kayak pisti \* [www.myslecinek.pl](http://www.myslecinek.pl)

**Müzik Bölgesi** \* Bydgoszcz'un en büyüleyici ve huzurlu köşelerinden biri \* olağanüstü kompozitörlerin heykelleri ile dolu bir park \* mimarlığa ve kültüre zenginlik katan mükemmel objeler \* müziğin ritmine göre çalışan, elektronik nozullu fiskeye \* müzikal oyun meydanı

**Sielanka (İdil) konut sitesi** \* Bydgoszcz'taki yeşilin bolluğu ve ilginç villa mimarisi ile karakterize edilen şehir-bahçe kompleksi

**Eski Bydgoszcz Kanalı** \* özellikle sonbaharda kanal boyunda gezmek için güzel bir yer, \* eğitim yolu \* fiskeyeler \* bisiklet yolları \* Bydgoszcz Kanalı Müzesi \* \* Kano kiralama \* Tarihi su kapakları

**Lemar Mavnası** \* Hem teknik bir anıt ve hem de Bydgoszcz tarihinin nehir taşımacılığına ilişkin çok önemli bir bölümünün sembolü \* o nedenle iç mekanlar kaptanların yaşamları ve uğraşlarından izler taşıyor

**Bydgoszcz El Yazısı İmzalar** \* Długa sokağında bulunuyor \* özellikle şehrin seçkin insanlarını onurlandırmayı amaçlayan bir uygulama

**Bazilika** \* Bydgoszcz'taki en büyük tapınak \* Roma'daki Panteon gibi tasarlanmış\* 1925-1939 yıllarda inşa edilmiş \* 40 m çapında betonarme kubbe \* adres: Aleja Ossolińskich 2

**Bydgoszcz freskleri** \* yürüyüş sırasında Bydgoszcz binalarının duvarlarına dikkat etmeye değer \* merkezde, en ünlüleri „Peter Pan”, „Ustaların Kahvaltısı” veya „Kendi kaderini tayin etme” gibi birçok fresk bulacaksınız.